



## Dichiarazione per un impiego all'estero

### Indicazioni sul civilista

Numero del civilista \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

### Indicazioni sull'impiego all'estero

Inizio del periodo d'impiego \_\_\_\_\_

Fine del periodo d'impiego \_\_\_\_\_

Località \_\_\_\_\_

Paese \_\_\_\_\_

### Indicazioni sull'istituto d'impiego (Idi)

Numero dell'Idi \_\_\_\_\_

Nome dell'Idi \_\_\_\_\_

I sottoscritti confermano che la persona soggetta al servizio civile (civilista) è stata messa al corrente delle condizioni di vita e di lavoro durante il periodo d'impiego, nonché dei rischi e dei pericoli legati a quest'ultimo. In particolare, il civilista è stato informato in maniera esauriente riguardo tutti i fattori importanti per la sicurezza nella vita quotidiana, i provvedimenti da adottare in caso di emergenza (eventi bellici, catastrofi naturali, ecc.) nonché l'assistenza sanitaria (in particolare per quanto riguarda la pandemia di coronavirus).

Il civilista è a conoscenza delle disposizioni in materia di sicurezza (dispositivo di sicurezza, piano d'evacuazione, ecc.) dell'istituto d'impiego, nonché della necessità di rispettare rigorosamente tali disposizioni così come gli ordini dei superiori. In linea di principio, la sicurezza è garantita dall'istituto d'impiego. È possibile ottenere un sostegno da parte della Confederazione solo nell'ambito della normale protezione consolare ([www.dfae.admin.ch](http://www.dfae.admin.ch)).

Per quanto riguarda gli impieghi nelle zone di crisi, il civilista e l'istituto d'impiego sono entrambi coscienti della pericolosità dell'impiego per la vita del civilista e delle eventualità di ferimento o rapimento. Inoltre, il civilista e il servizio d'impiego sono coscienti del fatto che, anche in zone d'impiego momentaneamente tranquille, la situazione può rapidamente cambiare e dunque il civilista si espone ai suddetti pericoli, tipici dell'impiego in una zona di crisi.

Il civilista è coperto per l'intera durata dell'impiego dall'assicurazione militare (inclusi i giorni di lavoro, di riposo e di ferie). Pertanto, è rigorosamente vietato effettuare escursioni e attività analoghe in zone non autorizzate e che presentano un rischio elevato.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma del civilista \_\_\_\_\_

Timbro e firma dell'Idi \_\_\_\_\_